

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 40 (1922)  
**Heft:** 101

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 2. Mai  
1922

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 2 mai  
1922

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XL<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 101

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 101

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Deutschland. — Postanwendungsverkehr mit Oesterreich. — Generalabonnemente als zulässiges Ausweispapier. — Diskontosätze und Wechselkurse.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une société anonyme. — Barcelone: Situation commerciale. — Espagne: Paiement des droits de douane (agio). — Service des mandats de poste avec l'Autriche. — Abonnements généraux comme pièces de l'égitimation. — Taux d'escompte et cours du change.

Zweigniederlassung Zürich beschränkt, erteilt an Charles Jaquinet, von Orny (Waadt), in Zürich 2.

Möbelfabrik und mechanische Bauschreinerei. — 28. April. Firma Gyax & Limberger, in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 133 vom 8. Juni 1916, Seite 901). Der Prokurist Fritz Gyax wohnt nunmehr in Zürich 6.

28. April. Die Firma Susmann Pflink, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 19. April 1920, Seite 729) firmiert nunmehr: Susmann Pflink, Zigarettenfabrik Thelos.

28. April. Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de Construction Oerlikon), in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1922, Seite 137) (mit Zweigniederlassung in Lausanne). Julius Bär ist aus dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden.

28. April. Schweizerische Bindfadenfabrik (Fabrique Suisse de ficelles) (Canapificio Svizzero), in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 157 vom 3. Juli 1919, Seite 1166). Ausser den bisher als zeichnungsberechtigt eingetragenen Dr. Rudolf Ernst, Präsident; Bernhard Peyer-Frey, Vizepräsident, und Heinrich Schuppli, gehören dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft an: Jakob Andreas Bidermann, Fabrikant, von und in Winterthur; Heinrich Blattmann, Privatier, von Wädenswil, in Frauenfeld; Hermann Gröbler, Bankdirektor, von Veltheim, in Zürich, und Charles Leysinger, Kaufmann, von Zürich, in Aarau.

Biere, Weine usw. — 29. April. A.-G. Ulmer & Knecht, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 9. April 1920, Seite 658). Ausser den bisher eingetragenen und Einzelunterschrift führenden Mitgliedern Otto Ulmer-Hemmann und Otto Ulmer-Edridge gehören dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft an: Walter Knecht, Direktor (als solcher bisher Einzelunterschrift führend), von und in Zürich, und Karl Helbling-Staub, von Jona (St. Gallen), in Küssnacht.

29. April. Die Firma A. Real, Apoth., in Uster (S. H. A. B. Nr. 68 vom 23. März 1915, Seite 378), Schlossapotheke, Schlossdrogerie, chemisch-pharmazeutisches Laboratorium, Sanitätsgeschäft, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Milch, Käse, Butter. — 29. April. Die Firma E. Widmer-Senn, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1916, Seite 1625), Milch-, Käse- und Butterhandlung, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Südrüchte. — 29. April. Die Firma Vivaldini & Lamberti, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 315 vom 26. Dezember 1921, Seite 2497), Südrüchte en gros und en détail, Gesellschafter: Luigi Vivaldini und Fräulein Carolina Lamberti, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

29. April. Commerzbank Aktiengesellschaft (Banque de Commerce Société Anonyme), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 287 vom 23. November 1921, Seite 2263). Die Unterschriften von Ferdinand Moos und Robert Tennenbaum sowie die Prokura des Albert Sandmeier sind erloschen.

29. April. Die Firma Alphons Meyer, Antiquar, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 10. Februar 1919, Seite 205), Antiquitätenhandel, verzeigt als Geschäftslokal und Wohnort des Inhabers: Füsslistrasse 4. Der Prokurist Eugen Meyer wohnt in Zürich 6.

29. April. Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 12. April 1921, Seite 730). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft besteht zurzeit aus: Jakob Dürst, Redaktor, von Ennenda, in Zürich 6, Präsident (bisher und Einzelunterschrift führend); August Lutz-Kuster, Privatier, von Rheineck, in St. Gallen; Hermann Meyer, Rechtsanwalt, von Sulz (Aargau), in Zürich 1; Eugen Flückiger, Privatier, von Burgdorf, in Bern.

### Bern — Berne — Berna Bureau Aarberg

1922. 28. April. Aus dem Vorstand der Genossenschaft Amtersparnkasse Aarberg, Filiale Schüpfen, mit Hauptniederlassung in Aarberg und Zweigniederlassung in Sehüpfen (S. H. A. B. Nr. 205 vom 10. August 1920, Seite 1538), sind ausgetreten: G. Fr. Rutsch, Gutsbesitzer, in Dieterswil, und Johann Hübscher, Landwirt, in Radelfingen. In der Generalversammlung vom 19. März und 26. Dezember 1921 sind als neue Mitglieder in den Vorstand gewählt worden: Adolf Dick, von Wengi, Wirt zum Ochsen, in Rapperswil; Gottfried Tschannen-Weibel, Landwirt, von Radelfingen, in Mätzwil, Gemeinde Radelfingen wohnhaft.

### Bureau Büren a. A.

Uhrenfabrik. — 29. April. Die infolge Konkurskenntnis des Gerichtspräsidenten von Büren a. A. unterm 24. Dezember 1921 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma Otto Maire & Cie., Nachfolger von Maire frères & Cie., in Lengnau bei Biel, Kommanditgesellschaft, mit Sitz in Lengnau, Uhrenfabrik (S. H. A. B. Nr. 316 vom 27. Dezember 1921, Seite 2506), wird, nachdem der Konkurs vom Gerichte widerrufen und die Gesellschaft in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

### Bureau de Courletary

28. avril. Dans son assemblée générale du 5 février 1921, l'Union Syndicale des Graveurs de Plaques Acier pour le décalquage de cadrans, société ayant son siège à St-Imier (F. o. s. d. du 16 avril 1916, n<sup>o</sup> 191, page 1294), a renouvelé son comité comme suit: Président: Eugène Schenk, originaire d'Eggwil (Berne), domicilié à Corcelles (Neuchâtel); caissier: Henri Peter, originaire du Locle, domicilié à Cormondrèche (Neuchâtel); secrétaire: Charles Rouiller, originaire de Champvent (Vaud), domicilié à la Chaux-de-Fonds; adjoint: Oscar Jenny, originaire d'Eggwil (Berne), domicilié à Bienne; adjoint:

### Amlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Gült von Fr. 5000, angegangen den 1. Dezember 1911, errichtet von Johann Eberli, Kirchenrat, in Altwis. Unterpfand: Haus, Sehenne, Baumgarten und Quattwald des Johann Eberli, Weisenvogt, in Altwis. Kapitalvorgang: Fr. 5000.

Gemäss Art. 870 u. ff. des Z. G. B. wird hiermit der Inhaber dieser Gült aufgefordert, dieselbe innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 218<sup>a</sup>)

R ö m e r s w i l, den 1. Mai 1922.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: J. Leisibach.

Le président du tribunal civil du district d'Aigle, à vous, le détenteur inconnu du certificat de dépôt n<sup>o</sup> 792, nominatif, émis par le Crédit d'Aigle, actuellement Société de Banque Suisse, Agence d'Aigle, du capital de mille francs, à l'instance de Louise Barraud-Testuz à Aigle, sommation vous est faite de produire ce titre dans un délai d'une année, expirant le 5 février 1923, au greffe du tribunal de céans, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée. (W 45<sup>a</sup>)

A i g l e, de 31 janvier 1922.

Le président: H. Barraud.

Le président du tribunal de la Chaux-de-Fonds, somme le détenteur inconnu de l'action n<sup>o</sup> 159 du capital de fr. 250 de la Société du Manège de la Chaux-de-Fonds, au nom de Walther Weyermaier, de produire ce titre au greffe du tribunal de la Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois inscriptions dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 206<sup>a</sup>)

L a C h a u x - d e - F o n d s, le 20 avril 1922.

Le greffier du tribunal: A. Greub.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1922. 28. April. Die mit Sitz in Giubiasco (Tessin) seit 18. Januar 1922 im Handelsregister des Kantons Tessin eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma Società Anonima del Linoleum di Giubiasco (Svizzera); (Société Anonyme du Linoleum di Giubiasco (Suisse); (Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)) (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1922, Seite 139 und Nr. 45 vom 23. Februar 1922, Seite 331) hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 9. Januar 1922 in Zürich 2, Bleicherwegplatz 50, unter derselben Firma mit dem Zusatzes Agenzia di Zurigo (Agence de Zurich) (Agentur Zürich) eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaftsstatuten datieren vom 27. Dezember 1921; sie sind auch massgebend für die Zweigniederlassung Zürich. Die Dauer der Gesellschaft erstreckt sich bis 30. Juni 1946; durch Generalversammlungsbeschluss kann die Dauer beliebig verlängert werden. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Handel von bzw. mit Linoleum und verwandten Produkten. Sie kann alle Industrie-, Handels- und Finanzoperationen ausführen, welche der Erfüllung dieses Zweckes nützlich sind oder wie auch immer dieselben im Zusammenhang damit stehen, sei es direkt oder indirekt. Ferner kann sie sich beteiligen an andern Gesellschaften in der Schweiz wie auch im Ausland, die gleiche Zwecke verfolgen oder in irgend einer Weise zur Förderung dieser Absichten mithelfen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,500,000 (eine Million und fünfzehnhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 15,000 vollbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 100. Jeder Aktionär hat das Recht, die Umwandlung seiner Inhaberaktien in Namensaktien zu verlangen. Die Einberufung zur Generalversammlung hat durch Einzel Einladung und durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als dem offiziellen Publikationsorgan der Gesellschaft, zu erfolgen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—7 Mitgliedern, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmzeichnung betrauen. Der Verwaltungsrat besteht aus: Carl Alexander Bonzanigo, Ingenieur, von und in Bellinzona, Präsident; Carl Jakob Brupbacher, Bankier, von Wädenswil, in Zürich, Vizepräsident, und Albert Casalbore, Industrieller, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Generaldirektor ist Ernesto Giorgi, von und in Mailand (Italien). Der Verwaltungsratspräsident, der Vizepräsident und der Direktor führen Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Umberto Frattini, von Pisa (Italien), in Giubiasco. Ferner ist Einzelprokura, auf die

Georges Besson, originaire de Genève, domicilié à St-Imier; les 5 graveurs sur acier.

#### Bureau de Delémont

Forges, coutellerie, services, machines à brunir. — 29 avril. La Société anonyme Wenger et Co, forges, manufacture de coutellerie et services, fabrique de machines à brunir, à Delémont (F. o. s. du c. du 21 avril 1922, n° 92, page 773), donne procuration à Jacques Weiss, de Russikon (Zürich), chef comptable, et à Hans Ruutz, de Bâle, chef de fabrication; les deux demeurant à Delémont, qui engageront la société par leurs signatures données collectivement.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Hotel. — 6. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Thöni & Wegmüller, Betrieb des Hotels Haslital, in Guttannen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 14. November 1913, Seite 2021), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Bureau Nidau

Mechanische Werkstätte. — 29. April. Inhaber der Firma Louis Manigley, in Sutz, ist Louis Manigley, von Tavernes, wohnhaft in Sutz. Mechanische Werkstätte.

#### Bureau Wangen a. A.

Schuhfabrik. — 29. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Rapp & Cie, vormals J. M. Steggelin, Schuhfabrik, mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1916), hat mit Wirkung ab 1. April 1922 weiter als Kommanditäre in die Firma aufgenommen: August Rapp, junior, von Zurzach, mit einer Einlage von Fr. 20,000, und Carl Rapp, von Zurzach, mit einer Einlage von Fr. 10,000; beide wohnhaft in Herzogenbuchsee. Neben den bisherigen Zeichnungsberechtigten führen Kollektivprokura: Carl Rapp, Kommanditär, vorgeannt, und Heinrich Fischer, von Oftringen, in Herzogenbuchsee.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Wirtschaft; Geschäfts- und Versicherungsbureau. — 1922. 28. April. Inhaber der Firma Alois Sidler-Iten, in Küssnacht, ist Alois Sidler, von und in Küssnacht. Geschäfts- und Versicherungsbureau, Wirtschaftsbetrieb Gasthaus zum Bahnhof.

Kräuterhaus usw. — 28. April. Inhaber der Firma Josef Weiss, in Ingenbohl, ist Josef Weiss, von Zug, wohnhaft in Ingenbohl-Brunnen. Handlung und Kräuterhaus.

Sägerei, Holzhandlung usw. — 28. April. Inhaber der Firma Josef Heinzer, in Muotathal, ist Josef Heinzer, von und in Ried-Muotathal. Sägerei, Holzhandlung und Landwirtschaft.

28. April. Die Firma Franz Kälin, Bauschlosserei & Handlung, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 94 vom 1891, Seite 386), ist infolge Uebergabe des Geschäftes an den Sohn erloschen.

28. April. Inhaber der Firma Franz Kälin, mechau. Schlosserei, Eisenhandlung, in Einsiedeln, ist Franz Kälin, von und in Einsiedeln. Mechau. Schlosserei und Eisenhandlung.

Futtermittel. — 28. April. Die Firma Melchior Späni-Schuler, in Sattel (S. H. A. B. Nr. 73 vom 19. März 1920, Seite 518), hat aus der Natur ihres Geschäftes Bäckerei fallen gelassen.

28. April. Die Firma Oscar Fässler-Beul, Hotel Drusberg, in Unteriberg (S. H. A. B. Nr. 94 vom 1921, Seite 721), ist infolge Brandschaden erloschen.

Bäckerei, Spezereien. — 28. April. Die Firma Al. Kyd, Bäckerei und Spezereihandlung, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 1891, Seite 373), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 28. April. Die Firma Frau Meinrada Blunsky, z. Schiff, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 5 vom 1905, Seite 18), ist infolge Todes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Schwestern Blunsky, Gasthof zum Schiff», in Einsiedeln.

28. April. Meinrada Blunsky, Elisa Blunsky, Anna Blunsky und Lina Blunsky, alle von Rohrdorf (Aargau), in Einsiedeln, haben unter der Firma: «Schwestern Blunsky, Gasthof zum Schiff», eine Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Einsiedeln, eingegangen, welche am 1. Januar 1922 ihren Anfang genommen hat. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Meinrada Blunsky, z. Schiff».

28. April. Inhaber der Firma Robert Müller, Teigwarenfabrik, in Gersau, ist Robert Müller, von und in Gersau. Teigwarenfabrik.

Sägerei und Holzhandlung. — 28. April. Die Firma Arnold Martin, Sägerei und Holzhandlung, in Fallcnbach-Brunnen (S. H. A. B. Nr. 102 vom 1919, Seite 735), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Spezereien, Agenturen. — 28. April. Die Firma C. Müller-Zimmerli, in Wylen-Freienbach (S. H. A. B. Nr. 104 vom 1911, Seite 706), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs erloschen.

Velos, Eisen- und Korbwaren. — 28. April. Inhaber der Firma Josef M. Moser, in Steinen, ist Josef M. Moser, von Rotenturm, wohnhaft in Steinen. Velos, Eisen- und Korbwaren.

Spezereien. — 28. April. Die Firma Josef Rigert, Handlung, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 57 vom 1917, Seite 394), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Frau Wwe. Hedwig Rigert-Camenzind», in Gersau.

Spezereien. — 28. April. Inhaberin der Firma Frau Witwe Hedwig Rigert-Camenzind, in Gersau, ist Frau Wwe. Hedwig Rigert-Camenzind, von und in Gersau. Spezereihandlung.

Velos usw. — 28. April. Inhaber der Firma Pius Bruhin-Hegner, in Siebnen-Wangen, ist Pius Bruhin, von Wangen, wohnhaft in Siebnen. Verkauf, Handlung, Reparaturen und Vertretungen.

Eisenhandlung. — 28. April. Die Firma Severina Camenzind, Eisenhandlung, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 57 vom 1917, Seite 394), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind an die bereits im Handelsregister eingetragene Firma: Jos. Camenzind, Installationsgeschäft und Reparaturwerkstätte in Gersau übergegangen.

Vieh, Heu usw. — 28. April. Inhaber der Firma Martin Schmidig, in Steinen, ist Martin Schmidig, von Muotathal, in Steinen. Vieh- und Heuhandel, Landwirtschaft.

28. April. Inhaber der Firma Anton Hauger, Feinbäckerei & Patisserie, in Morschach, ist Anton Hauger, von und in Morschach. Bäckerei und Konditorei.

Wolltuchversand. — 28. April. Die Firma Albert Brändli, Wolltuchversand, in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 189 vom 1919, Seite 1409), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien, Milch. — 28. April. Die Firma Alfons Linggi, Spezerei- und Milchgeschäft, in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 287 vom 1904, Seite 1065), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Kartoffeln, Holz, Kohlen. — 28. April. Die Firma Benedikt Benz, Vater, Kartoffel-, Holz- und Kohlenhandlung, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 1903, Seite 1494), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tuchhandlung. — 28. April. Die Firma C. Audermaur, Tuchhandlung und Konfektion, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 46 vom 1890, Seite 287), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

28. April. Die Firma Arnold Züger, Metzgerei & Würsterei, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1917, Seite 543), hat in die Natur ihres Geschäftes aufgenommen: Restauration, und demzufolge die Firma abgeändert in: Arnold Züger, Restauration, Metzgerei & Würsterei.

28. April. Die Firma Pension Betschart, in Morschach (S. H. A. B. Nr. 271 vom 1916, Seite 1746), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Frau Wwe. Betschart-Schmid, Pension Betschart», in Morschach.

Inhaberin der Firma Frau Wwe. Betschart-Schmid, Pension Betschart, in Morschach, ist Frau Wwe. Betschart-Schmid, von und in Morschach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: «Pension Betschart», Betrieb der Pension Betschart.

Holz- und Eisenhandlung. — 28. April. Die Firma Josef Mettler, Holz- und Eisenhandlung, in Muotathal (S. H. A. B. Nr. 61 vom 1892, Seite 241), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Josef Gwerder, Eisenhandlung», in Muotathal.

Inhaber der Firma Josef Gwerder, Eisenhandlung, in Muotathal, ist Josef Gwerder, von und in Muotathal. Eisenwaren.

28. April. Allgemeine Arbeiterkrankenkasse Gersau, in Gersau (S. H. A. B. Nr. 112 vom 1920, Seite 822). Franz Camenzind ist als Aktuar zurückgetreten und ist an dessen Stelle gewählt worden: Josef Camenzind, Packer, von und in Gersau. Franz Camenzind, Briefträger, von und in Gersau, verbleibt im Vorstände als Beisitzer.

Gasthaus; Spezereien, Sennorei, Schweinemast. — 28. April. Die Firma Eduard Risi-von Büren, zur Sonne, in Wangen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 1921, Seite 1590), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. April. Die Firma Melchior Marty, Viehhändler, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 8. März 1921, Seite 482), wird im Handelsregister gestrichen, da der Inhaber bereits im Jahre 1917 unter der Firma Melchior Marty-Kürzi, in Lachen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 4. Juni 1917, Seite 891), eingetragen worden ist.

Berichtigung. 28. April. Elektrizitätswerk Hinterberg-Galggenen, in Galggenen (S. H. A. B. Nr. 192 vom 12. August 1919, Seite 1426). Aktuar der Genossenschaft ist Alois Schnyder, Landwirt, von und in Galggenen, und nicht Alois Schwytzer, wie irrtümlich gemeldet worden.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1922. 26. April. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Obervaz, in Obervaz (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1439), ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Hilarius Parpan, in Obervaz; Aktuar: Peter Margreth, jun., in Lenzerheide; Kassier: Laurenz Rischatsch, in Obervaz, alle von Obervaz und von Beruf Landwirte.

Panetteria e pasticceria. — 27 aprile. La ditta Ad. Pozzi-Mathis, panetteria e pasticceria, a Poschivao (F. u. s. di c. del 21 agosto 1916, n° 194, pag. 1154), viene cancellata in seguito alla vendita del negozio.

Panetteria, pasticceria e bottiglieria. — 27 aprile. Adolfo Pozzi-Mathis, di Brusio, a Poschivao, Arnoldo Semadeni, di Poschivao, a Poschivao, e Renzo Semadeni, di Poschivao, a Poschivao, hanno costituito sotto la firma Pozzi-Mathis & fili. Semadeni, in Poschivao, una società in nome collettivo, che ha incominciata il 1° novembre 1921. Panetteria, pasticceria e bottiglieria. Case n° 164 e n° 176.

Restaurant usw. — 28. April. Inhaber der Firma Nicodemus Meisser-Stiffler, in Davos-Dorf, ist Nicodemus Meisser-Stiffler, von Davos, wohnhaft in Davos-Dorf. Landwirtschaft, Pension und Restaurant. Seehorn, Kantonalstrasse. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Meisser-Stiffler, von Davos, wohnhaft in Davos-Dorf.

29. April. Der Vorstand der Viehzuchtgenossenschaft Feldis, in Feldis (S. H. A. B. Nr. 274 vom 15. November 1919, Seite 2009), ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Rageth Barandun; Aktuar: Hans Raguth-Tscharner; Kassier: Georg Battaglia, alle von und in Feldis und von Beruf Landwirte.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1922. 27. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), mit Gesellschaftssitz in Basel und Geschäftssitz in St. Gallen (in das Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen am 4. März 1897 und veröffentlicht im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 69 vom 11. März 1897, Seite 281), errichtet am 1. Mai 1922 unter der gleichen Firma in Bischofszell eine Agentur, die der Direktion St. Gallen unterstellt sein wird. Der Geschäftszweck umfasst den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften, sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen. Für die Agentur Bischofszell bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen. Zur Zeichnung für die Agentur sind folgende Personen ermächtigt worden: Max Breiter, von Andelfingen (Zürich), Direktor des Sitzes St. Gallen; Ernst Hartmann, von Degersheim; Gustav Liner, von St. Gallen; und Emil Thürlimann, von Waldkirch, Vizedirektoren des Sitzes St. Gallen; Charles Schoch, von Schwelbrunn (Appenzel A.-Rh.), und Robert Sigrist, von Meggen (Luzern), Prokuristen des Sitzes St. Gallen, alle sechs in St. Gallen; ferner hat der Verwaltungsrat die Kollektivprokura für die Agentur Bischofszell erteilt an: Peter Ackermann, von Hefenhofen, Geschäftsführer der Agentur; Ernst Lüthi, von Stettfurt, und Ernst Schädler, von Arbon, alle drei in Bischofszell. Die Gesellschaft wird durch kollektive Unterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet.

Import, Export. — 28. April. Inhaber der Firma Willy Bossart, in Erlen, ist Willy Bossart, von Gossau (St. Gallen), in Amriswil. Import kolonialer Produkte, Export europäischer Erzeugnisse, Handel in Schweizer. Industrieerzeugnissen, Seide, Stück usw., Vertretungen ausländischer Firmen.

#### Genf — Genève — Ginevra

Fer, etc. — 1922. 27 avril. Franz-Max Schaad, du Petit-Saconnex-y domicilié, et Robert-Léon Delécraz, du Grand-Saconnex, domicilié à Bellevue, ont constitué à Genève, sous la raison sociale Schaad & Delécraz, une société en nom collectif qui commence le 27 avril 1922. Commerce de fer, métaux et quincaillerie. 19, rue de Berne.

Combustibles. — 27 avril. La maison Charles Dunand, commerce de combustibles en tous genres, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 10 novembre 1905, page 1757), a transféré son siège commercial à Plainpalais, 33, rue des Bains. Le titulaire Charles Dunand est de Plainpalais, y domicilié.

Epicierie. — 27 avril. La raison E. Duvernay, épicerie fine, conserves, vins et liqueurs, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 mai 1901, page 694), est radée ensuite de remise de commerce.

27 avril. La Plainpalaisienne, société de secours mutuels en cas de maladie des Employés de la Commune de Plainpalais, société coopérative, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 novembre 1920, page 2235), a apporté diverses modifications à ses statuts. Les publications précédentes se trouvent modifiées en ce sens que: La société est administrée par un comité composé de 19

membres, élus pour 3 ans et renouvelable par tiers chaque année par l'assemblée générale. Les membres sortants sont rééligibles. Il se compose d'un président, de deux vice-présidents, d'un trésorier, d'un vice-trésorier, d'un secrétaire, d'un vice-secrétaire et d'un archiviste. Les autres membres du comité remplissent les fonctions de commissaires auprès des malades. Le comité ayant été renouvelé, reste composé de: Jean Decarlini, président, de Plainpalais; Maurice Blanc, 1<sup>er</sup> vice-président, de Carouge; Emile Schopfer, 2<sup>e</sup> vice-président, de Plainpalais; Willy Peterwitz, secrétaire, de Plainpalais; Eugène Chevalley, vice-secrétaire, de Genève; Paul Mantel, trésorier, de Chêne-Bourg; Clément Mani, vice-trésorier, de Genève; Léon Villard, de Châtel-St-Denis (Fribourg); Louis Bouchet, de Genève; François Fongéallaz, de Genève; Emile Haas, de Genève; Paul Larderaz, de Plan-les-Ouates; François Mombelli, de Genève; Albert Perrenoud, de Plainpalais; Victor Piquilloud, de Carouge; Jean Schupbach, de Plainpalais; Marc Sokoloff, de Genève; Pierre Vergano, de Genève, et Louis Viredaz, des Eaux-Vives, tous fonctionnaires municipaux, domiciliés à Plainpalais.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni****Nr. 51501.** — 17. März 1922, 8 Uhr.**Neeff & Cie. vorm. Hugo Gebrüder, Fabrikation und Handel,**  
Basel (Schweiz).

Rauch-, Kau- und Schnupftabake.

**Eichel-Ass****Nr. 51502.** — 17. März 1922, 8 Uhr.**Neeff & Cie. vorm. Hugo Gebrüder, Fabrikation und Handel,**  
Basel (Schweiz).

Rauch-, Kau- und Schnupftabake.

**Rose-Ass****Nr. 51503.** — 17. März 1922, 8 Uhr.**Neeff & Cie. vorm. Hugo Gebrüder, Fabrikation und Handel,**  
Basel (Schweiz).

Rauch-, Kau- und Schnupftabake.

**Schelle-Ass****Nr. 51504.** — 17. März 1922, 8 Uhr.**Neeff & Cie. vorm. Hugo Gebrüder, Fabrikation und Handel,**  
Basel (Schweiz).

Rauch-, Kau- und Schnupftabake.

**Schild-Ass****Nr. 51505.** — 17. März 1922, 8 Uhr.**Bamberger, Leroi & Co., Fabrikation und Handel,**  
Frankfurt a. M. (Deutschland).Waschtische, Badewannen, Klosetts, Klosettspülapparate, Urinals, Spültische,  
Wasserleitungsarmaturen und Klosettpumpen.**Belco****N° 51506.** — 18 mars 1922, 8 h.**Weber et Comp<sup>ie</sup>, fabrication,**  
Payerne (Suisse).

Tabacs et cigares.

**CARDINAL****N° 51507.** — 18 mars 1922, 8 h.**Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie, fabrication,**  
Corcelles-Cormondrèche (Suisse).

Resorts d'horlogerie et autres ressorts en tous genres.

**Unicus****Nr. 51508.** — 20. März 1922, 8 Uhr.**Elektrizitätswerk Lonza, Fabrikation,**  
Gampel (Schweiz).

Brennmaterialien, Leuchtstoffe, Spiritus, Hartspiritus, Benzin. Aus Brennstoffen hergestellte Körper, Kerzen, Zündwaren, Feuerwerkskörper, Zündhölzer, Nachtlichter, Dochte, Beleuchtungsapparate, Auto- und Fahrradlampen, Nachtlampen, Leuchter, Brenner, Rauchutensilien, Lötampen, Siegellampen, Zünder, Feuerzeuge, pyrophore Zündvorrichtungen. Heizungs-, Trocken- und Kochapparate und Geräte, Thermoflaschen, Schnellkocher, Milchkocher, Kaffee- und Teemaschinen. Haarbreanapparate, Sportkochapparate, Toilettegeräte, kosmetische Apparate. Aertliche, gesundheitliche Apparate, Instrumente und Geräte. Haus- und Küchengeräte, Bureau- und Kontorgeräte, Lehrmittel, Sportgeräte, Christbaumschmuck, Reisegeräte, Metallwaren mit Ausnahme von Uhren. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, photographische, medizinische und hygienische Zwecke, Desinfektionsmittel, sowie Apparate zu deren Verwendung.

**N° 51509.** — 20 mars 1922, 8 h.**Courvoisier et ses fils, fabrication et commerce,**  
Bienne (Suisse).

Aciers, métaux et outils.

**Nr. 51510.** — 21. März 1922, 8 Uhr.**Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,**  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.

(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14434 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)**Nr. 51511.** — 21. März 1922, 8 Uhr.**Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,**  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.

(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14435 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

**Nr. 51512.** — 21. März 1922, 8 Uhr  
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14436 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

**Nr. 51513.** — 21. März 1922, 8 Uhr.  
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte und zwar Zwischenprodukte für die  
Farbenerzeugung und Färberei, sowie Heilmittel.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14437 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

**Nr. 51514.** — 21. März 1922, 8 Uhr.  
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte und zwar Zwischenprodukte für die  
Farbenerzeugung und Färberei, sowie Heilmittel.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14438 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

**Nr. 51515.** — 21. März 1922, 8 Uhr.  
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14439 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

**Nr. 51516.** — 21. März 1922, 8 Uhr.  
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte und zwar Zwischenprodukte für die  
Farbenerzeugung und Färberei, sowie Heilmittel.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14440 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

**Nr. 51517.** — 21. März 1922, 8 Uhr.  
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron, Fabrikation und Handel,  
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Anilinfarben und chemische Produkte.



(Uebertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 14441 von K. Oehler,  
Offenbach a. M.)

N° 51518. — 31 mars 1922, 8 h.

Clémence Frères et Co. successeurs de Eugène Clémence-Beurret,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

*Fée*

(Transmission avec extension d'emploi du n° 14093 d'Eugène Clémence-Beurret,  
successeur de Clémence frères, la Chaux-de-Fonds).

N° 51519. — 31 mars 1922, 8 h.

Clémence Frères et Co. successeurs de Eugène Clémence-Beurret,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



FLORE

(Transmission avec extension d'emploi du n° 16487 d'Eugène Clémence-Beurret,  
successeur de Clémence frères, la Chaux-de-Fonds).

N° 51520. — 31 mars 1922, 8 h.

Clémence Frères et Co. successeurs de Eugène Clémence-Beurret,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

LUXUS

(Transmission avec extension d'emploi du n° 16488 d'Eugène Clémence-Beurret,  
successeur de Clémence frères, la Chaux-de-Fonds).

N° 51521. — 31 mars 1922, 8 h.

Clémence Frères et Co. successeur de Eugène Clémence-Beurret,  
fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.

For Life

(Transmission avec indication modifiée des produits du n° 23086 d'Eugène  
Clémence-Beurret, successeur de Clémence frères, la Chaux-de-Fonds).

**Nr. 51522.** — 24. März 1922, 8 Uhr.  
Herbert Bernhard, Fabrikation und Handel,  
Genf (Schweiz).

Schuhsohlen und -Absätze, Pneumatiks.

UNIVERS

N° 51523. — 12 avril 1922, 8 h.  
Urania Watch Co. Goschler & Co., fabrication,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, fournitures d'horlogerie et tous les  
articles d'horlogerie, pendulerie, bijouterie, orfèvrerie, optique, boussoles et

instruments de précision, ainsi que tous objets servant à la réclame pour les dits articles.

# URANIA

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 14478).

N° 51524. — 15 avril 1922, 8 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
fabrication et commerce,  
Vevey (Suisse).

Farine lactée et autres produits alimentaires.



N° 51525. — 15 avril 1922, 8 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
fabrication et commerce,  
Vevey (Suisse).

Lait condensé et autres produits alimentaires.



N° 51526. — 4 avril 1922, 8 h.  
Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
fabrication et commerce,  
Vevey (Suisse).

Dragées à base de Yaourt Nestlé.

# YOGHURTINE

N° 51527. — 4 avril 1922, 8 h.

Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,  
fabrication et commerce,  
Vevey (Suisse).

Dragées à base de Yaourt Nestlé.

# YOGHOURTINE

Nr. 51528. — 1. April 1922, 8 Uhr.

Schweizerkäse-Konserven A. G., Fabrikation,  
Schindellegi (Schweiz).

Käse- und Käsekonserven, Milchprodukte.



## Bodenkreditbank in Basel

Bilanz per 31. Dezember 1921

(Genehmigt in der Generalversammlung vom 20. April 1922.)

Aktiven					Passiven				
Nicht einbezahltes Aktienkapital			Fr. 48,125	Ct. —	Aktienkapital			Fr. 10,000,000	Ct. —
Kassa			41,458	33	Bankschulden			229,291	45
Bankguthaben:					Kreditoren:	Mark	Kurs		
Schweiz			24,067	86	Schweiz			51,678	75
Deutschland	809,220.38	2.50	20,230	50	Deutschland	162,657.04	2.50	4,068	40
Debitoren:					Pfandbriefe:				
Schweiz			1,945	30	4 %			3,138,500	—
Deutschland	1,251,965.99	2.50	31,299	15	4 1/2 %			14,178,500	—
Hypotheken:					5 %			3,824,500	—
Schweiz			4,436,371	25	Kassaoobligationen:				
Deutschland, kursgesichert	7,464,248.40	123.45	9,214,614	65	4 1/4 %			500	—
mit Goldklausel	10,732,979.11	123.45	13,249,862	70	4 3/4 %			25,000	—
ohne Goldklausel	2,604,488.—	2.50	65,112	20	4 3/4 %			39,000	—
Gemeindedarlehen:					5 %			658,900	—
kursgesichert	900,000.—	123.50	1,111,500	—	Marehzinsen auf Pfandbriefen und Obligationen			437,066	20
ungesichert	250,000.—	2.50	6,250	—	Ausstehende Coupons von Pfandbriefen und Obligationen			8,968	75
Effekten, ungesichert	300,000.—	2.50	7,500	—	Ausstehende Dividenden			725	—
Wechsel:									
Schweiz			7,500	—					
Deutschland, ungesichert	325,000.—	2.50	8,125	—					
Mobilien			1	—					
Aktivzinsen			57,960	05					
Zu amortisierender Währungsausfall			2,788,365	67					
Gewinn- und Verlustrechnung:									
Passivsaldo vom Vorjahre			768,319	98					
Verlust pro 1921			708,085	91					
			32,596,694	55				32,596,694	55

(A. G. 77)

Soll

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1921

Haben

Soll		Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1921		Haben	
Verlustvortrag von 1920	Fr. 768,319	Ct. 98	Aktivzinsen:	Mark	Fr. Ct.
Unkosten und Steuern	97,618	29	a) Schweizerische Anlagen:		
Passivzinsen:			Eingenommene Zinsen		274,606 90
Bezahlte Zinsen	773,803	55	Marchzinsen a/Hypotheken		64,539 70
Ausstehende Coupons a/Pfandbriefen und Obligationen	8,968	75	b) Kursgesicherte deutsche Anlagen:		
Marchzinsen per 31. Dezember 1921 a/Pfandbriefen und Obligationen	437,066	20	Eingenommene Zinsen	337,643.19	136,593 85
			Eingenommene Zinsen		22,882 35
			Marchzinsen a/Hypotheken	79,937.84	1,998 45
			c) Ungesicherte deutsche Anlagen:		
			Eingenommene Zinsen	988,970.56	74,448 81
			Marchzinsen a/Hypotheken, Gemein-		
			darlehen und Bankguthaben	54,468.83	1,361 70
			d) Rückdiskonto von Wechseln		261 05
			Verjährte Coupons von Pfandbriefen		396 25
			Eingenommene Provisionen		32,803 92
			Gewinn- und Verlustrechnung:		
			Vortrag von 1920		768,319 98
			Verlust pro 31. Dezember 1921		708,085 91
					2,085,776 77

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Deutschland

(Bericht der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin.)

**Wirtschaftslage.** Nach den Berichten aus Kreisen der Industrieverbände, der Handelskammern und von unterrichteter privater Seite wird der Monat März dadurch gekennzeichnet, dass die Entwertung der Mark und die dadurch hervorgerufene Steigerung der Devisen bisher noch nie gesehene Fortschritte machte. Das gilt besonders für die Inlandsbewertung, die in zum Teil ganz aussergewöhnlichen Preissprüngen für Waren und Lebensmittel aller Art in Erscheinung trat. Wie stets wirkte die Geldentwertung auf den Geschäftsgang in Handel und Industrie zunächst stark anregend, im Gegensatz zu früheren Monaten hauptsächlich in Bezug auf den Inlandsabsatz. Von Seiten des Handels und der gewerblichen und privaten Verbraucher setzte eine Kauflust ein, die grösstenteils der Erwartung immer weiter steigender Preise entsprang und fast allein in dem allmählich sich ständig stärker bemerkbar machenden Mangel an Geld eine gewisse Grenze fand. Die Preissteigerung aller Werte hat aber auch die Industrie vor ernsthafte Schwierigkeiten in der Finanzierung ihrer Betriebe gestellt. Noch mehr leidet hierunter der Grosshandel, der bei der Industrie nicht immer den gewohnten Kredit findet und um nicht ausgeschaltet zu werden, vielfach dem Abnehmer Kredit gewähren muss. Auch bei dem Kleinhandel halten die Betriebsmittel mit dem Kapitalbedarf nicht Schritt. Der Auslandsabsatz zog aus der neuerlichen Geldentwertung in vielen Geschäftsweigen keinen oder nur geringen Nutzen, da die innere Geldentwertung die Preise den Weltmarktpreisen stark angenähert hat, so dass der Vorsprung der deutschen Industrie vor dem ausländischen Wettbewerb zum grossen Teil verloren gegangen ist. Dies wurde z. B. an der am 11. April in München stattgefundenen vertraulichen Sitzung zwischen einer Delegation der schweizerischen Schuhindustriellen und dem Fachausschuss der Aussenhandelsstelle der Lederwirtschaft von Seiten der deutschen Schuhindustriellen behauptet. Nach deren Mitteilungen sollen die Produktionskosten der deutschen Schuhindustrie jetzt schon die Herstellungskosten der belgischen und französischen Industrie übertreffen. Wie weit diese Behauptung zutrifft, lässt sich natürlich nicht feststellen, hingegen wurde auch von schweizerischer Seite zugegeben, dass sich die Kurven der Produktionskosten der deutschen und schweizerischen Industrie ständig nähern.

Was die Beschäftigung der deutschen Industrie anbetrifft, so ist sie fast ausnahmslos mit Aufträgen überhäuft, zu deren Erfüllung vielmonatige Lieferfristen ausbedungen wurden. Infolge dieser industriellen Hochkonjunktur weist der deutsche Aussenhandel auch im Februar einen Ausfuhrüberschuss auf, so dass sich die bis November 1921 stark passive Handelsbilanz — 13,686 Millionen Mark Einfuhrüberschuss — seit Dezember in eine aktive — 5101 Millionen Mark Ausfuhrüberschuss — verwandelt hat. Diese Wandlung wird darauf zurückzuführen sein, dass Deutschland, als die Mark im Sommer 1921 zu sinken begann, grosse Käufe an Getreide, sonstigen Lebensmitteln und Rohstoffen vorgenommen hat, während es sich im letzten halben Jahr bei den Auslandskäufen starke Beschränkungen auferlegen musste. Aus einem Vergleich der Mengenziffern mit den Wertziffern der einzelnen Monate geht hervor, dass die beinahe um die Hälfte geringere eingeführte Menge im Februar 1922 infolge der Devisensteigerung mit demselben Marktbetrag bezahlt werden musste, wie die doppelte im Oktober 1921. Umgekehrt brachte die im Februar 1922 ausgeführte ungefähr gleiche Menge aus demselben Grunde den doppelten Erlös.

Diese Hochkonjunktur trat in dem glänzenden Erfolg der Leipziger Frühjahrmesse, wo derart starke Kauflust herrschte, dass viele Firmen keine Aufträge mehr annehmen konnten und wo insbesondere die Textil-, Maschinen-, Möbel-, Schuh-, kunstkeramische Industrie Aufträge einheimste, die sie bis in den Hochsommer, teilweise für das ganze Jahr beschäftigen, sowie ferner im März in demselben Masse auf der Breslauer und Frankfurter Messe zu Tage. Die Messen fielen zeitlich alle mit der im März eingetretenen scharfen Entwertung der Mark zusammen, und für sie alle war ein ausserordentlicher Warenhunger nach allen Industrieerzeugnissen kennzeichnend.

**Verkehr.** Im Eisenbahnverkehr scheinen die Nachwehen des Februarstreiks nunmehr überwunden zu sein. Er hat seinen normalen Stand wieder erlangt, obwohl die knappe Belieferung mit Kohle im Güterverkehr zu gelegentlichen Verkehrsunterbindungen geführt hat. Sachliche Mehrkosten infolge Steigerung der Kohlen- und Materialpreise werden auf 14,5 Milliarden Mark beziffert, Gehalts- und Lohnerhöhungen auf 8,5 Milliarden Mark, zusammen 23 Milliarden Mark. Damit steigen die Ausgaben des ordentlichen Haushaltes der Eisenbahnen um 31 % von 73,3 auf 97 Milliarden Mark. Zur Ausgleichung des Fehlbetrages sind — nachdem schon am 1. März eine starke Verteuerung der Gütertarife eingetreten war — diese Tarife und die Tarif-Tarife am 1. April erneut wesentlich erhöht worden. Die Personen- und Gepäcktarife sind unverändert geblieben.

Für die Zeit vom 1./15. April bis September/Oktober werden 13 Luftverkehrslinien für Post- und Personenbeförderung eingerichtet, von denen auf den Linien 1 bis 8 der Verkehr schon begonnen hat.

1. Hamburg-Berlin-Dresden. 2. Berlin-Bremen. 3. Bremen-Hannover-Magdeburg-Leipzig-Dresden. 4. Stuttgart-Fürth. 5. Konstanz-München. 6. Rotterdam-Amsterdam, Amsterdam-Bremen, Bremen-Hamburg. 7. Berlin-Stettin, Stettin-Danzig, Danzig-Königsberg. 8. Hamburg-Stettin. 9. Berlin-Leipzig, Leipzig-Fürth-Nürnberg, Fürth-Nürnberg-München, München-Augsburg. 10. Königsberg-Kowno, Kowno-Riga. 11. Danzig-Königsberg, Königsberg-Memel, Memel-Riga, Riga-Reval. 12. Bremen-Wangerooge, Wangerooge-Norderney. 13. Hamburg-Westerland.

Hinsichtlich der Seeschifffahrt und des Wiederaufbaues der deutschen Handelsflotte wurde auf dem 9. deutschen Seeschiffahrtstag in Berlin am 27. März mitgeteilt, dass bisher 280 Schiffe mit 1,05 Millionen Tonnen Tragfähigkeit gebaut oder im Ausland gekauft worden sind und 230 Schiffe mit 1,25 Millionen Tonnen Tragfähigkeit sich noch im Bau befinden. Bei der Hamburg-Amerika-Linie umfasste der Gesamtbestand der Flotte 1921 mit 239 Schiffen zu 408,030 Bruttoregistertonnen gegen 1918 mit 499 Schiffen und 1,360,360 Bruttoregistertonnen ungefähr 30 % des Bestandes der Vorkriegsflotte, und wenn man die in diesen Ziffern eingerechneten, noch im Bau befindlichen Schiffe ausschleidet, 12 %.

Von Bedeutung für den drahtlosen Ueberseeverkehr sind die internationalen Abmachungen zwischen der Drahtlosen-Uebersee-Verkehrs A. G. in Berlin und der Radio Corporation of America in New York, der Marconi-Wireless Telegraph Co. Ltd. in London und der Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil in Paris, die dazu geführt haben, gemeinsam den Ausbau und Betrieb der bei Buenos Aires im Bau befindlichen Grossestation der Aktien-Gesellschaft «Transradio Argentina» vorzunehmen und diese Gesellschaft selbst entsprechend auszugestalten. Die vorgenannte deutsche Gesellschaft, kurz «Transradio» genannt, betreibt die beiden Grossestationen Nauen und Eilvesse. Der Telegraphenverkehr dieser Funkstellen ist seit Wiederaufnahme der wirtschaftlichen Beziehungen stetig gewachsen.

**Ernährungslage und Getreidemarkt.** Was den Saatensatz betrifft, so wird ziemlich übereinstimmend bekundet, dass für 1922 die Aussichten ungünstiger liegen als im Vorjahr. Der Stand der Winterseeten von Weizen, Roggen und Gerste wird als mittelmässig bezeichnet. Winterraps ist in vielen Gegenden

vollkommen erfror. Die Frühjahrsbestellung hat vorerst auf den leichten Böden begonnen, während die schweren Böden noch zu feucht sind. Vereinzelt wird auch der Beginn der Aussaat von Sommergetreide mitgeteilt. Der Saatkartoffelbedarf ist in West- und Süddeutschland noch nicht gedeckt. Das Bestehen einer Kartoffelkrise wurde von Seiten des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft auf einer Besprechung behauptet, die ein Vertreter unseres Ernährungsamtes im Beisein eines Mitgliedes der Gesandtschaft hatte, und die resultatlos verlief, trotzdem schweizerischerseits nur die verhältnismässig geringe Menge von 10—20 Waggons Saatkartoffeln zur Ausfuhr gewünscht wurde.

Nach offiziellen Auslassungen wird die von der Landwirtschaft verlangte völlige Aufhebung der Zwangsbewirtschaftung für Getreide, die für 1922 in Aussicht genommen war, nicht erfolgen. Im Interesse der gesamten Bevölkerung wird die sogenannte Umlage, d. h. die Ablieferung eines Teiles der Getreideerzeugung zu noch festzusetzenden Höchstpreisen an den Staat, aufrecht erhalten bleiben. Die Entwicklung im Wirtschaftsjahr 1921/22 hat bewiesen, dass die von der deutschen Landwirtschaft 1921 der Bevölkerung in Aussicht gestellte genügende Versorgung mit Getreide, und vor allem mit Kartoffeln, zu angemessenen Preisen nicht erreicht worden ist.

Die Getreidepreise sind durch die Geldentwertung fortgesetzt in die Höhe getrieben worden, so dass sie Ende März ungefähr das Doppelte wie Ende Januar betragen. Da die deutsche Landwirtschaft Inlandsgetreide wenig verkaufte, so stellte sich zeitweise die Einfuhr von Auslandsgetreide vornehmlich aus Amerika bei seiner besseren Beschaffenheit und grösseren Mehlergiebigkeit für die Mühlen und Einfuhrfirmen rentabel, so dass die Anpassung der deutschen Getreide- an die Weltmarktpreise zeitweilig vollzogen war. Dies hielt aber nicht lange vor, weil die weiter steigenden Devisenpreise den Bezug bald wieder zu teuer machten. Auf den Vorwurf der Zurückhaltung der Inlandsvorräte durch die Landwirtschaft antwortete diese, dass sie nennenswerte Mengen nicht mehr besitze. Da eine Bestandsaufnahme von Brotgetreide durch die Behörden bei dem Widerstand der Landbevölkerung gegen solche Massnahmen auch kein klares Bild der tatsächlichen Lage gibt, würde nur ein kräftiger Rückschlag am Devisenmarkt, der auch die hohen Getreidepreise ins Wanken brächte, die Probe auf die Höhe der Inlandsvorräte zulassen, da dann die Landwirtschaft Hals über Kopf verkaufen würde.

**Kohlenbergbau.** Die starke Nachfrage nach Brennstoffen und die Knappheit namentlich in besseren Kohlenarten hat im März unvermindert angehalten. Beispielsweise war bei sämtlichen Firmen der Berliner Koksvereinigung G. m. b. H. Mitte März keinerlei Koks für Hausbrand erhältlich. Die Kohlenpreise sind vom 1. April ab infolge der an diesem Tage in Kraft getretenen neuen Kohlensteuer von 40 % wiederum erheblich erhöht worden. Mit einer weitem Heraussetzung wird man wohl rechnen müssen, da die Bergarbeiterverbände infolge der fortschreitenden Teuerung neue Lohnerhöhungen fordern.

Die Steinkohlenförderung des Ruhrreviers betrug im März bei 27 Arbeitstagen 8,90 Millionen Tonnen gegen 7,74 Millionen Tonnen bei 24 Arbeitstagen im Februar und 7,69 Millionen Tonnen bei 25 Arbeitstagen im März 1922. Die arbeitstäglige Förderung stellte sich auf 330,000 Tonnen gegen 322,416 Tonnen im Februar 1922 und 307,407 Tonnen im März 1921. Die Lagerbestände in Koks, Kohlen und Briketts beliefen sich am 1. April auf 1,539,671 Tonnen gegen 1,740,049 Tonnen am 25. Februar 1922. Die oberschlesische Steinkohlenförderung erhöhte sich um 8 % infolge der grösseren Zahl der Fördertage und der verbesserten Tagesleistung. Die Haldenbestände haben sich im März um 70,000 Tonnen verringert. Im Zusammenhang mit Lohnerhöhungen genehmigte die interalliierte Kommission eine Kohlenpreiserhöhung um 73,80 Mark für die Tonne.

**Finanzielles.** Mit der Veröffentlichung der Geschäftsabschlüsse für 1921 haben bis jetzt die Berliner Handelsgesellschaft, die Mitteldeutsche Kreditbank, der Barmer Bankverein und die Essener Creditanstalt begonnen. Die Abschlüsse zeigen durchweg als typisches Bild der fortschreitenden deutschen Inflationwirtschaft bei einem starken Anschwellen der Unkosten erhebliche, teilweise bis über das Doppelte gesteigerte Gewinnziffern. Die Dividendensätze sind nur in mässigem Umfang erhöht worden.

Nach Zusammenstellungen von privater Bankseite hat der industrielle Kapitalbedarf Deutschlands, wie er in der Emission neuer Aktien und Obligationen zu Tage tritt, betragen:

	1922	1921
Januar . . . . .	3260 Millionen	1551 Millionen Mark
Februar . . . . .	1405 »	2393 »
März . . . . .	4175 »	809 »

**Wirtschaftsverträge, Handelsabkommen.** Dem Aprilheft des Nachrichtendienstes der Bankgemeinschaft Darmstädter-Nationalbank entnehmen wir folgende Zusammenstellung über Wirtschaftsverträge und Handelsabkommen:

**Deutsch-italienisches Handelsabkommen.** Zwischen Deutschland und Italien wurden die Vorverhandlungen über die Verlängerung des Handelsabkommens vom 28. August 1921, welches im Mai abläuft, aufgenommen (28. März).

**Deutsch-holländischer Wirtschaftsvertrag.** Zwischen der deutschen und der holländischen Regierung ist Ende März ein dreijähriger Wirtschaftsvertrag abgeschlossen worden, der noch von den Parlamenten zu ratifizieren ist. Der Vertrag stützt sich auf das vorläufige Wirtschaftsabkommen vom Jahre 1920, der beiden Ländern die uneingeschränkte Meistbegünstigung zusicherte. Das neue Abkommen sieht einige Änderungen vor, durch die auch das Meistbegünstigungsrecht eingeschränkt wird.

**Jugoslawien.** Der jugoslawische Ministerrat hat den Handelsvertrag mit Deutschland unterzeichnet (16. März).

**Deutsch-russischer Handelsverkehr.** Zwischen der Berliner Soviet-Handelsmission und dem Raiffaisen-Genossenschaftsverband ist am 25. März ein Vertrag abgeschlossen worden, wonach der Verband landwirtschaftliches Gerät nach Russland liefern wird, das lediglich für die deutschen Wolga-Kolonisten bestimmt sein soll. Die Genossenschaft der deutschen Wolga-Kolonien soll als Zahlung verschiedene Rohstoffe ausführen.

Ein neuer Wirtschaftsvertrag zwischen Deutschland und Lettland ist am 27. März unterzeichnet worden. Er gründet sich auf das ganz allgemein gehaltene Rahmenabkommen beider Staaten vom 15. Juni 1920, dessen wesentliche Grundlage die Festlegung der beiderseitigen Meistbegünstigung war. Der neue Wirtschaftsvertrag bringt nach verschiedener Richtung Einschränkungen des bisherigen Meistbegünstigungsrechtes. Deutsche Aktiengesellschaften können in Lettland nur dann tätig werden, wenn sie in der von dem lettischen Gesetz vorgesehenen Form begründet worden sind. Sonst können sie nur durch Agenten und andere Mittelsleute tätig werden, aber keine selbständigen Handelsagenturen errichten. Die weiteren Einschränkungen beziehen sich auf alle Vorteile, die Lettland Finnland, Litauen und Estland gewährt. Ausserdem hat Deutschland auf Bewilligung der Zollvorteile verzichtet, die Lettland Sowietrussland einräumt. Der neue Wirtschaftsvertrag ist auf die Dauer von drei Jahren abgeschlossen und kann mit sechsmonatiger Frist gekündigt werden. Wird er von einer Seite gekündigt, dann tritt wiederum das Abkommen vom 15. Juni 1920 in Kraft. Zu den ergänzenden Bestimmungen gehören u. a. Gewährung von Warenkredit. Die

Letland zu gewährenden Kredite werden nicht von der deutschen Regierung gewährt, sondern mit Hilfe privater Kreditorganisationen; die lettlandische Regierung übernimmt für die lettlandischen Kaufleute, die deutsche Ware auf Kredit nehmen, die Bürgschaft, während sich die deutsche Regierung nur zur sorgfältigen Erfüllung der Verträge verpflichtet. Die Kreditgrenze ist zunächst auf 500 Millionen Reichsmark angesetzt.

**Gesetzgebung** (nach den Veröffentlichungen im Reichsgesetzblatt).  
**Reichsmietengesetz** vom 24. März 1922. R. G. Bl. S. 273. Vermieter und Mieter eines Gebäudes können jederzeit erklären, dass die Höhe des Mietzinses nach den Vorschriften des Reichsmietengesetzes berechnet werden soll. Es tritt dann die gesetzliche Miete von dem ersten Termin ab, von dem die Kündigung zulässig sein würde, an die Stelle des bisher vereinbarten Mietzinses. Bei Berechnung der gesetzlichen Miete wird von dem Mietzins ausgegangen, der für die mit dem 1. Juli 1914 beginnende Mietzeit vereinbart war, wobei die für Betriebs- und Instandsetzungskosten in der Friedensmiete enthaltenen Beträge, sowie Vergütungen für die Heizstoffe oder sonstigen Nebenleistungen abzuziehen sind. Zu dieser «Grundmiete» treten nach Festsetzung der obersten Landesbehörden, allfällig der Gemeindebehörden, Zuschläge für Steigerung der Zinsen einer in der Vorkriegszeit vorhandenen Belastung des Grundstückswertes und für die Steigerung der Kosten für die Erneuerung solcher Belastung, Zuschläge für die Betriebskosten für laufende Instandsetzungsarbeiten, sowie Zuschläge zur Schaffung von Mitteln für grosse Instandsetzungsarbeiten. Für gewerbliche Betriebe sind weitere Zuschläge vorgesehen. Auf Neubauten oder durch Um- und Einbauten neuerschaffene Räume, die nach dem 1. Juli 1918 bezugsfertig geworden sind oder künftig bezugsfertig werden, findet das Gesetz keine Anwendung.

**Gesetz zur Abänderung des Gesetzes gegen die Kapitalflucht** vom 22. März 1922. R. G. Bl. S. 282. Der Betrag an Zahlungsmitteln, der innerhalb eines Kalendermonats nach dem Auslande persönlich mitgenommen werden darf, wird auf Mark 20,000 oder den nach dem Tageskurse zu berechnenden Wert dieses Betrages in ausländischer Währung erhöht.

**Anordnung des Verbotes der Ausfuhr, Veräusserung und Verpfändung ausländischer Wertpapiere** vom 18. März 1922. R. G. Bl. S. 272. Das Verbot der Ausfuhr usw. ausländischer Wertpapiere wird bis zum 30. September 1922 verlängert. Zur Bewilligung von Ausnahmen bleibt zuständig das Reichsfinanzministerium, Stelle für ausländische Wertpapiere, Potsdamerstrasse 122 a b.

**Postanweisungsverkehr mit Oesterreich.** Seit 1. Mai wird der Postanweisungsverkehr aus der Schweiz nach Oesterreich wieder aufgenommen, während er in umgekehrter Richtung einstweilen noch eingestellt bleibt. Der Höchstbetrag einer Anweisung ist auf 100,000 Kronen festgesetzt; der Umrechnungskurs wird von Fall zu Fall in den Beiblättern zum Post- und Telegraphen-Amtsblatt bekanntgegeben. Vom 1. Mai nächsthin an beträgt er bis auf weiteres 10 Rp. für 100 Kronen.

**Generalabonnemente als zulässiges Ausweispapier.** Vom 1. Mai 1922 an werden die schweizerischen Generalabonnemente gemäss Beschluss der Kommerziellen Konferenz der schweizerischen Transportanstalten als Identitätsausweis für die Empfangnahme von eingeschriebenen Postsendungen, Geld- und Wertsendungen ausgestellt. Um als Postausweis gültig zu sein, müssen die Generalabonnemente ausser mit der Photographie noch mit der beglaubigten Unterschrift des Inhabers versehen sein.

**Service des mandats de poste avec l'Autriche.** Le service des mandats de poste de la Suisse pour l'Autriche est repris dès le 1<sup>er</sup> mai, tandis qu'il

restera encore suspendu, pour le moment, dans le sens inverse. Le montant maximum d'un mandat de poste est fixé à 100,000 couronnes; les modifications apportées au cours de réduction seront publiées régulièrement dans les annexes à la Feuille officielle des Postes et des Télégraphes. Ledit cours de réduction est fixé dès le 1<sup>er</sup> mai prochain et jusqu'à nouvel avis, à 10 ets. pour 100 couronnes.

**Abonnements généraux comme pièces de légitimation.** Conformément à la décision de la conférence commerciale des entreprises de transport suisses, les abonnements généraux suisses seront établis, dès le 1<sup>er</sup> mai 1922, de façon à pouvoir être admis comme preuve d'identité pour la prise de possession d'envois postaux recommandés et d'envois de finances et de valeurs. Pour être valables comme pièces de légitimation postale, les abonnements généraux doivent être munis non seulement de la photographie du titulaire, mais aussi de la signature légalisée de ce dernier.

**Espagne — Payement des droits de douane (agio).** A teneur d'une ordonnance royale insérée dans la «Gaceta de Madrid» du 30 avril, l'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé à 25,02 % pour le mois de mai 1922 (l'agio du mois d'avril était de 23,19 %).

**Barcelone — Situation commerciale.** D'après une communication de Barcelone il y a lieu de s'entourer de toutes informations désirables avant d'entrer en relations d'affaires avec des maisons ou personnes qui ne sont pas spécialement connues aux exportateurs. Cette recommandation s'adresse notamment aux fabricants de bijouterie et d'horlogerie.

**Diskontosätze — Taux d'escompte**

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1922		1922		1922		1922		1921		1920	
	23. IV.	13. IV.	7. IV.	31. III.	30. IV.							
Schweiz	3 1/2	1 1/2	3 1/2	1 1/2	3 1/2	2	3 1/2	1 1/2	4 1/2	3 1/2	5	4 1/2
Paris	5	4	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4	6 1/2	5	6	5
London	4	2 1/2	4	3 1/2	4 1/2	3	4 1/2	3 1/2	4	2 1/2	6 1/2	7
Berlin	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4
Milano	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	6	6 1/4	5 1/2	5 1/4
Bruxelles	5	5	5	5	5	5	5	5	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	7	6 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2	7	6 1/2	6	4 1/2	5	4 1/2
Amsterdam	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	3 1/2
New-York	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	4 1/2	3 1/2	6	5
Spanien	6	—	6	—	6	—	6	—	6	—	5	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). \*) Gall monay.

**Kurs für Sichtdevisen auf 1<sup>l</sup> — Cours du Change à vue sur 1<sup>l</sup>**

Gesetzliche Parität (Parité légale):  $\mathcal{L} 1 = \text{Fr. } 25.2215$ ;  $M. 100 = \text{Fr. } 123.457$ ;  
 Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193;  $\text{£ } 1 = \text{Fr. } 5.182$ .

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Spanien
1922 30. IV.	47.04	22.74 1/4	1.78	27.06	43.20	0.06	195.88	5.13 1/2	79.54
23. IV.	47.67	22.69 1/4	1.81	27.71	43.83	0.06	195.05	5.13 1/2	79.55
13. IV.	47.41	22.69 1/4	1.69	27.60	43.76	0.06	194.66	5.13 1/2	79.44
7. IV.	46.78	22.57 1/2	1.61	26.71	43.29	0.06	194.30	5.14 1/2	78.59
31. III.	46.27	22.49 1/4	1.57	26.17	42.97	0.06	194.18	5.14 1/2	79.53
1921 30. IV.	43.86	22.69 1/4	8.53	27.25	43.92	1.45	200.66	5.70 1/2	79.52
1920 30. IV.	33.86	21.68 1/4	9.67	25.—	35.91	2.70	205.69	5.58 1/2	95.44
1919 30. IV.	81.60	23.15	40.—	65.25	77.25	19.—	199.—	4.94 1/2	99.56
1918 30. IV.	73.70	20.—	82.14	46.25	—	53.52	201.56	4.20 1/4	115.—

\*) Die Kurse bedeuten Ge d. Kurse. — \*) Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen-Regie:  
**PUBLIKITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLIKITAS S. A.**

**E. Romegiali, Winterthur**

Spezialgeschäft für Hochkamine, Kesseleinbauten und industriellen Ofenbau

Meiner werten Kundschaft, sowie allen Interessenten die ergebene Mitteilung, dass meine bestbekannte, im Jahre 1881 gegründete Firma Winterthur nicht verliert.

Der Unterzeichnete blüht um gefl. Beachtung dieser Anzeige, um Verwechslungen vorzubeugen und empfiehlt sich für alle in sein Fach einschlagenden Arbeiten.

Projektlertung, Bauleitung, Expertisen, Ausführung, Reparaturen.

1129

Hochachtend **Ercole Romegiali**.

**Bern-Worb-laufen-Zollikofen-Bahn**

**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 22. Mai 1922, nachmittags 2 1/2 Uhr  
 im Bären, in Zollikofen.

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanz pro 1921. Nach Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Fusion mit der Solothurn-Bern-Bahn und Genehmigung des Fusionsvertrages.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz pro 1921, sowie Belege und Revisorenbericht liegen vom 10. Mai 1922 an im Bureau der Betriebsdirektion der Bern-Worb-Bahn in Worb zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Fusionsvertrag kann von den Aktionären auf der Gemeindeschreiberei Zollikofen bezogen werden.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden vor Beginn der Versammlung im Sitzungslokale nur gegen Ausweis des Aktienbesitzes verabfolgt.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes geniessen die Aktionäre am Tage der Generalversammlung freie Fahrt auf der B. Z. B. zum Besuche der Aktionärversammlung.

Wegen der Wichtigkeit von Ziffer 4 des Traktandenverzeichnisses werden die Aktionäre dringend ersucht, an der Aktionärversammlung teilzunehmen.

Bern, den 27. April 1922.

Der Präsident des Verwaltungsrates,  
**J. Jenny.**

**Rhätische Werke für Elektrizität Aktiengesellschaft Thuisis**

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu dem am **16. Mai 1922, 13 Uhr 30, im Posthotel in Thuisis** stattfindenden

**II. ordentlichen Generalversammlung**

geziemend eingeladen. 1134

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1921.
2. Abnahme der Jahresrechnung, Entgegennahme des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1922.

Gemäss Art. 10 unserer Statuten haben die Herren Aktionäre zur Teilnahme an der Generalversammlung ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin bei der Gesellschaftskasse oder bei einer der nachstehenden Stellen zu hinterlegen:

«Motor» A. G., Baden,  
 Schweizerische Eisenbahnbank, Basel  
 Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel  
 Elektrizitätswerke Lonza A. G., Basel.

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1921 liegt vom 8. Mai 1922 an zur Einsicht der Aktionäre an den vorstehend genannten Stellen auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich durch einen anderen an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen.

Eine Vertretung durch andere Personen als durch Aktionäre ist nicht zulässig. Jede Aktie gibt das Recht auf eine Stimme.

Thuisis, den 29. April 1922.

Der Verwaltungsrat.

**Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich**

Die von der Generalversammlung beschlossene Dividende auf die **Präferenz-Aktien** gelangt gegen Rückgabe von Coupon 3 pro 1921 mit Fr. 20, abzüglich 3% Couponsteuer, somit Fr. 19.40 an der Kasse der **Gewerbekbank Zürich** zur Auszahlung. 1128

Zürich, den 1. Mai 1922.

Der Verwaltungsrat.

## Société générale des Condensateurs électriques, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le **lundi, 22 mai 1922, à 11 heures du matin, à l'Hôtel Suisse** (premier étage), à Fribourg. 1116

ORDRE DU JOUR de l'assemblée générale:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes, décharge aux censeurs et au conseil d'administration pour sa gestion.
4. Répartition du bénéfice.
5. Communication relative à l'extension des affaires de la société.
6. Nomination des commissaires-vérificateurs.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du conseil d'administration et celui des censeurs, seront à la disposition des actionnaires, à partir du 13 mai à la Banque de l'Etat de Fribourg. Pour être admis à l'assemblée générale ci-dessus, les actionnaires doivent présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg avant le 18 mai au soir.

Fribourg, le 27 avril 1922.

Le secrétaire: **Pierre de Zurich.** Le président: **Rodolphe de Weck.**

## Konservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth

Die am 29. April stattgehabte Generalversammlung hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1921 wie folgt festgesetzt: **6% = Fr. 60 per Aktie** von nominell Fr. 1000 abzüglich 3% eidgenössische Couponsteuer = Fr. 1.80 1136

**also mit Fr. 58.20**

Sofortige Auszahlung gegen Rückgabe der Coupons Nr. 23 der Aktien 1—1000, Coupons Nr. 16 der Aktien 1001—7000

- in Aarau: bei der Schweiz. Bankgesellschaft,  
in Basel: bei der Basler Handelsbank,  
bei Oswald & Cie., Bankgeschäft,  
in Lenzburg: bei A. Sarasin & Cie., Bankhaus,  
bei der Gesellschaftskasse,  
bei der Hypothekbank,  
in Zürich: bei der Schweiz. Kreditanstalt,  
bei der Eidgen. Bank A.-G.,  
bei der Basler Handelsbank.

Lenzburg, den 29. April 1922.

Der Verwaltungsrat.

## A. G. Elektrische Bahn Brunnen-Morschach-Axenstein

Obligationen-Anleihen I. Hyp. von Fr. 550,000 vom Jahre 1918

Das Jahresergebnis 1921 gestattet die Verzinsung obiger Obligationenanteile mit 2%. Die Obligationäre werden daher eingeladen, den Coupon n° 3 pro 1921 einzulösen bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern, gegen Bezahlung von Fr. 20 in bar und Fr. 30 in einem Gutschein. 1133

Morschach-Luzern, den 29. April 1922.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **C. Zingg.**

## Schweizerische Nationalbank

### Dividenden-Zahlung

Der Coupon Nr. 14 der Aktien der Schweizerischen Nationalbank wird von heute an mit 1050

Fr. 15.— abzüglich  
— 45 Eidg. Couponsteuer  
**Fr. 14.55 netto per Aktie**

bei den Sitzen, sowie bei sämtlichen Zweiganstalten und Agenturen spesenfrei eingelöst.

Die Coupons sind mit numerisch geordneten besondern Bordereaux zu begleiten, die an allen unsern Kassen aufliegen und ohne Kosten bezogen werden können.

Zürich und Bern, den 22. April 1922.

Das Direktorium.

### Verzeichnis der Bankstellen:

Sitze: **Bern und Zürich.**

### Zweiganstalten:

Basel, Gené, Lausanne, Luzern, Neuenburg, St. Gallen.

### Agenturen:

La Chaux-de-Fonds.  
Winterthur.  
Aarau (Aargauische Kantonalbank).  
Aldorf (Urner Kantonalbank).  
Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino).  
Chur (Graubündner Kantonalbank).  
Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg).  
Herisau (Appenzell Ausserrhodische Kantonalbank).  
Lugano (Banca della Svizzera Italiana).  
Schaffhausen (Schaffhauser Kantonalbank).  
Schwyz (Kantonalbank Schwyz).  
Sitten (Banque Cantonale du Valais).  
Solothurn (Solothurner Kantonalbank).  
Weinfelden (Thurgauische Kantonalbank).

## Liquidationen

durch

### FIDES

Treuhand-Vereinigung A.-G.

ZÜRICH 1, Bahnhofstrasse 33, Telefon Selnau 294

BASEL, Bäumleingasse 13, Telefon 47.80

Telegramme: „FIDES“

## Hotels Victoria-Baumgarten THUN

Familienhotel in schönster, ruhigster Lage mit grossen Parkanlagen. Appartements und Einzelzimmer mit Bad auf allen Etagen.

Eigene moderne Auto-Garage

## Rumänien

Bankfachmann, Schweizer, etabliert in Rumänien, gegenwärtig in der Schweiz, erteilt Auskünfte über finanzielle Angelegenheiten in Rumänien, übernimmt Vertrauensmandate für Rumänien. Schriftliche Anfragen unter Chiffre Je. 2670 Y an Publicitas A. G., Bern. 1060

Automat-Buchhaltung richtet ein **H. Frisch**, Bacherexperte, Zürich 6, Weinbergstrasse Nr. 67.

## Revisionen

Experten, Bilanzen, Buchhaltungseinrichtungen und Nachtragungen, Transformationen, etc. sowie Steuerangelegenheiten besorgt rasch 1117  
Treuhand-Bureau  
**C. Zimmermann**  
Gesserallee 3,  
Zürich, b. Slibstr.  
Telephon Sel. 8248.

## Buchhaltungsbureau Hermann Frisch ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen Revisionen, Ordner und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Experten, Steuerangelegenheiten etc. 2556

## Braunkohlenbergwerk Sophie Aktiengesellschaft in Zürich

### Ausserordentliche Generalversammlung

der Braunkohlenbergwerk Sophie Aktiengesellschaft in Zürich, Sonnabend, den 20. Mai 1922, nachmittags 3½ Uhr, in Magdeburg, Hotel Magdeburger Hof. Hinterlegungsstellen bei jedem deutschen Notar und Commerz- und Privatbank-Filiale Osterwieck-Harz. 1130

#### TAGESORDNUNG:

1. Bericht über Stand des Unternehmens.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Veräusserung der Gerechtsame.
4. Neuwahl zum Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Osterwieck/Harz, den 29. April 1922.

Sophie Aktiengesellschaft Zürich,  
Der Verwaltungsrat:  
Bideau. Dr. Hartung.

## Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. A. G. Bern

### Ausserordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 16. Mai 1922, vormittags 10 Uhr im Restaurant Schmiedstube I. Stock in Bern

TRAKTANDUM: Beschlussfassung betreffend Abberufung des Verwaltungsrates und eventl. Neuwahlen. 1132

Die Aktionäre, welche an dieser Versammlung teilzunehmen wünschen, haben sich bis zum 13. Mai schriftlich unter Beigabe eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien beim Sekretariat des Verwaltungsrates (Breitenrainstrasse 97) anzumelden.

Bern, den 29. April 1922.

Der Verwaltungsrat.

## Banque Nationale Suisse

### Paiement du dividende

Le coupon N° 14 des actions de la Banque Nationale Suisse est payable, dès ce jour, à raison de: 1050

Fr. 15.— moins  
— 45 pour impôt fédéral sur les coupons, soit  
net **Fr. 14.55** par action,

auprès de tous les sièges, succursales et agences de la Banque.

Les coupons, classés par ordre numérique, doivent être accompagnés de bordereaux spéciaux délivrés sans frais à toutes les caisses des dits établissements.

Zürich et Berne, le 22 avril 1922.

La Direction générale.

### Liste des Etablissements de la Banque:

Sièges: **Berne et Zurich.**

#### Succursales:

Bâle, Genève, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall.

#### Agences:

La Chaux-de-Fonds.  
Winterthur.  
Aarau (Banque Cantonale d'Argovie).  
Aldorf (Banque Cantonale d'Uri).  
Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino).  
Coire (Graubündner Kantonalbank).  
Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg).  
Herisau (Appenzell Ausserrhodische Kantonalbank).  
Lugano (Banca della Svizzera Italiana).  
Schaffhouse (Banque Cantonale de Schaffhouse).  
Schwyz (Kantonalbank Schwyz).  
Sion (Banque Cantonale du Valais).  
Soleure (Solothurner Kantonalbank).  
Weinfelden (Thurgauische Kantonalbank).